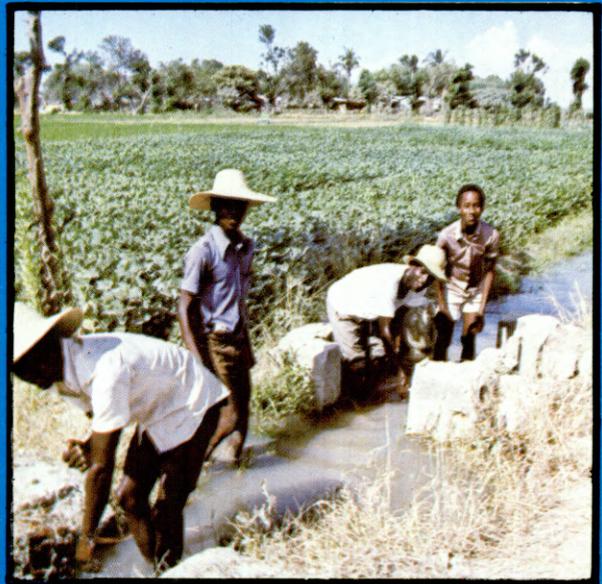


# RAPPORT ANNUEL

# IICA-1983

## (VERSION CONDENSÉE)



I5978r 1983



C. BIA 65670784 (1983)

IICA-CIDIA  
BIBLIOTECA  
Bogotá-Colombia

# RAPPORT ANNUEL

# IICA-1983

(VERSION CONDENSÉE)





## RESUMÉ DU RAPPORT ANNUEL 1983

### INSTITUT INTERAMÉRICAIN DE COOPÉRATION POUR L'AGRICULTURE

#### NOTE D'INTRODUCTION

Ce résumé du rapport annuel de l'IICA 1983, réalisé à l'intention de l'Assemblée Générale de l'OEA, s'adapte aux normes de la note du 30 mai dernier, adressée au Directeur Général de l'IICA, par le Secrétariat Général de l'OEA. Il a été préparé en prenant comme données, celles du rapport annuel de l'Institut Interaméricain de Coopération pour l'Agriculture et couvre la période de janvier à décembre 1983.

Afin de réaliser ce rapport, il a été tenu compte des recommandations de la Résolution AG/Res.331(VIII-0/78) de l'Assemblée Générale de l'Organisation des Etats Américains concernant la "Préparation des rapports des organes, organismes et instances de l'Organisation".

Pour toute information complémentaire, se référer au rapport annuel de l'IICA, mentionné précédemment.

#### ORIGINES, BASES JURIDIQUES, STRUCTURES ET FINS

L'Institut est un organisme spécialisé en agriculture dans le cadre interaméricain. Il fonctionne dans le contexte économique, social et politique des Etats Membres. Ceux-ci imposent la politique générale de l'Institut, en fonction des processus économiques, sociaux, politiques et institutionnels de leurs pays.

Au cours du mois d'octobre 1942, le Conseil de Direction de l'Union Panaméricaine a approuvé la création de l'Institut Interaméricain des Sciences Agricoles, et la Convention Multilatérale de l'Institut a été ouverte à la signature de Etats Américains en janvier 1944. En 1970, le Conseil de Direction a adopté une Résolution concernant la Réforme de la Convention afin d'élargir les domaines d'actions et, pour renforcer l'Institut. La nouvelle Convention a été ouverte à la signature des Etats Américains en mars 1979 et a été ratifiée le 8 décembre 1980.

Les finalités de l'Institut sont d'encourager, de promouvoir, et d'appuyer les efforts des Etats Membres pour permettre le développement agricole, et l'amélioration du cadre de vie en milieu rural. La Convention prévoit le développement des activités suivantes de l'IICA, 1) promouvoir et renforcer les institutions nationales, 2) réaliser et exécuter des plans, des programmes, des projets, et des activités en fonction des besoins exprimés par les Etats Membres, 3) établir et maintenir des relations de coopération et de coordination avec l'OEA et les instances gouvernementales, et non gouvernementales qui poursuivent des objectifs similaires, 4) agir en tant qu'organe de consultation, d'exécution

This One



technique, et d'administration des programmes et des projets du secteur agricole par le biais d'accords avec l'OEA ou avec les organismes et instances nationales, interaméricaines, ou internationales.

L'organisme supérieur de l'IICA est le Conseil Interaméricain de l'Agriculture qui se réunit en session ordinaire tous les deux ans. Il se compose des Etats Membres, au nombre de 29 actuellement. La Seconde réunion ordinaire du Conseil Interaméricain de l'Agriculture s'est tenue du 24 au 28 octobre 1983 à Kingston, Jamaïque, à l'invitation du gouvernement de cet état membre. Un autre des organes de l'IICA est le Comité Exécutif, composé par douze Etats Membres élus pour une période de deux ans, suivant un ordre de préséance établi par le Conseil. Le Comité Exécutif se réunit en session ordinaire une fois par an, et tient lieu entre autres, de commission préparatoire aux réunions du Conseil Interaméricain de l'Agriculture. En 1983, s'est déroulée la Troisième Réunion Ordinaire du Comité Exécutif, dont la première partie s'est tenue dans les Bureaux Centraux de l'IICA au Costa Rica, du 4 au 12 août 1983, et la seconde, du 19 au 22 octobre 1983, à Kingston, Jamaïque.

L'organe d'exécution de l'Institution est la Direction Générale, elle est dirigée par le Directeur général, à qui revient la représentation légale de l'Institut et la responsabilité de l'accomplissement des fonctions et des charges du Conseil. L'Institut a son siège à San José, Costa Rica, et possède actuellement des bureaux dans 29 pays de la région.

#### APPLICATION DES INSTRUCTIONS, RECOMMANDATIONS, ET RESOLUTIONS

Le Directeur Général, en accord avec les résolutions No. 13 et 14 approuvées au cours de la Seconde Réunion Extraordinaire du Conseil Interaméricain de l'Agriculture, qui s'est tenue en octobre 1982, a exécuté ce qui était établi dans les documents de Politiques Générales et du Plan à moyen terme en ce qui concerne le domaine institutionnel de l'IICA. Parmi les résultats les plus importants, on peut retenir:

- a. Recherche, sélection et nomination du personnel professionnel de haut niveau pour occuper les postes de Directions et les postes techniques de l'Institut.
- b. Préparation des instruments pour l'exécution des actions, parmi lesquelles il faut souligner le guide pour l'analyse des bilans et des perspectives au niveau de programme, le guide pour l'analyse des perspectives au niveau de pays, et le guide pour la préparation des schémas de projets et des projets eux-mêmes.

- c. Concertation institutionnelle avec les pays afin de déterminer les domaines prioritaires et la concertation technique dans le but de définir et d'accepter les projets à réaliser. Il a été donné beaucoup d'importance à ce processus afin d'obtenir la meilleure participation possible des pays tant dans la définition et la préparation des projets multinationaux, que nationaux.
- d. Révision des projets en cours et schémas des projets nouveaux, dans le cadre d'un processus de participation, en vue de l'amélioration de leur présentation et de leur contenu technique, permettant ainsi l'obtention de résultats significatifs.
- e. Structurer le cadre technique afin de mener à bien les programmes et les projets, en plaçant les fonctionnaires là où ils augmentent leurs possibilités de contacts avec les problèmes à résoudre, et leur efficacité opérationnelle, conformément à la concertation obtenue avec les pays.
- f. Instruire le personnel par le biais de l'établissement d'un système de spécialisation sur des aspects institutionnels et d'amélioration de la formation professionnelle.
- g. Concevoir et adopter une nouvelle organisation institutionnelle pour assigner des responsabilités et déléguer l'autorité correspondante entre les diverses unités, dans le but d'atteindre la coordination nécessaire et l'efficacité du fonctionnement de l'Institut.
- h. Etablir un système de rapports adapté aux nécessités d'informations pour la supervision, le suivi et la prise de décisions internes, ainsi que pour les Etats Membres et les autres destinataires ayant un rapport avec l'Institution. Ce système répond aux résolutions IICA/JIA/Res.34 (II-E/82) et IICA/JIA/Res.29(II-0/83) concernant le système unique de rapports sur toutes les conventions, accords et contrats concernant les projets hors contribution.
- i. Préparer les propositions de règlements concernant le personnel, la programmation de budget, les finances et la comptabilité qui devront être soumis à la considération du Comité Exécutif du Conseil Interaméricain d'Agriculture.
- j. Réviser le système comptable de l'Institution afin d'établir les ajustements nécessaires à l'automatisation du système à l'usage de l'ordinateur, lequel dans l'avenir, facilitera le travail comptable et le contrôle financier.
- k. Renforcer la capacité des unités opérationnelles de l'IICA dans les domaines de l'identification et de la conduite de projets, ainsi que dans la recherche de ressources externes propres à la réalisation et l'exécution de projets

des pays membres qui contribuent à leur développement et à l'amélioration du cadre de vie en milieu rural. C'est dans ce but qu'ont été créés le Centre de projets et d'investissements, et la Direction de financement extérieur.

- l. Maintenir la présence permanente et le bon fonctionnement de l'Institut sur la scène internationale, par le biais de la participation à des forums internationaux estimés opportuns.
- m. Intensifier et rendre mieux adaptées les actions d'informations publiques et d'appui institutionnel, par le biais de la création et du développement de la Direction de l'Information Publique et de l'Appui Institutionnel, dont les activités comprennent entre autres, l'utilisation des moyens de communication sociale pour faire connaître l'Institution ainsi que ses résultats obtenus.
- n. Systématiser la coordination et la coopération entre les agences permettant ainsi d'établir des relations institutionnelles par le biais de la souscription aux instruments appropriés.
- o. Améliorer les systèmes ayant trait à l'administration des ressources humaines. C'est dans ce but que la Direction dont ils relèvent, a été restructurée et dotée de personnel spécialisé.

Au cours de la Deuxième Réunion Extraordinaire du Conseil Interaméricain de l'Agriculture qui s'est tenue au Costa Rica, du 27 au 29 octobre 1982, 25 résolutions ont été adoptées. Les résultats concernant la Résolution IICA/JIA/Res.13(II-E/82) relative aux Politiques Générales de l'IICA et la Résolution IICA/JIA/Res.14 (II-E/82) se référant au Plan à Moyen terme 1983-1987 ont été traités au début de ce chapitre. Dans les chapitres correspondant aux Actions de l'IICA et aux Relations de coopération et de coordination, il est fait état des résultats obtenus dans les résolutions qui traitent directement de ces thèmes.

Dans cette section est présenté un bref résumé des résultats issus des instructions du Conseil, les aspects institutionnels de l'IICA sont également mentionnés.

Conformément à la Résolution IICA/JIA/Res.18(II-E/82) concernant les rectificatifs des règlements du Conseil Interaméricain de l'Agriculture, du Comité Exécutif, et de la Direction Générale de l'Institut, le Directeur général a proposé une série de modifications de forme, qui touchent à la correction des erreurs de traduction, ainsi qu'à quelques aspects de fond qui furent analysés et approuvés par le Conseil au cours de sa Deuxième Réunion Ordinaire par la Résolution IICA/JIA/Res.36(II-0/83).

Par la Résolution IICA/JIA/RES/22(II-E/82), le Conseil Inter-américain de l'Agriculture a donné les Pleins Pouvoirs au Directeur Général dans le but de mener à bien les attributions que lui confèrent la Convention et les Règlements. Pour faire connaître ce mandat, il a été procédé à l'inscription de ces Pleins Pouvoirs en tenant compte des structures juridiques et du Pouvoir Legal au Costa Rica, siège de l'Institut.

En ce qui concerne la résolution IICA/JIA/Res.24(II-0/82) qui se réfère à la négociation des accords de base avec les Etats Membres, résultant de l'entrée en vigueur de la nouvelle Convention de l'Institut, le Directeur Général a engagé avec les gouvernements des pays, des négociations dans le but de souscrire à de nouveaux accords de base à propos des privilèges et immunités de l'Institut, mettant à leur disposition un modèle d'accord, qui décrit la portée de la personnalité juridique et du pouvoir légal de l'IICA, ses privilèges et ses immunités en tant qu'organisme international, les privilèges et immunités de son personnel, qui établit les mécanismes permanents de liaison avec les Pays et qui indique les procédures de réforme, les solutions de conflit et enfin fait apparaître une procédure d'entrée en vigueur de nouveaux accords de base. En 1983 ces accords ont été passés avec Sainte Lucie, le Surinam et la Dominique.

Dans le cadre des Politiques Générales de l'IICA, il est convenu que pour faciliter l'analyse et l'établissement des priorités définies par le Conseil, les propositions de programmes nouveaux devront faire ressortir l'information qui permet de leur appliquer les critères préalablement établis à cette fin par l'Organe Supérieur de l'Institut. C'est dans cet esprit que le Directeur général qui a tenu à respecter la résolution IICA/JIA/Res.26(II-E/82), a présenté à la Seconde Réunion Ordinaire du Conseil de 1983 la proposition de critères requis, elle a été approuvée par la Résolution IICA/JIA/Res.39 (II-0/83).

Conformément à la Résolution IICA/JIA/Res.39(II-0/83) concernant la commémoration de la naissance du "Libertador" Simon Bolivar, l'IICA a réalisé les activités suivantes: participation aux actes commémoratifs organisés par le gouvernement vénézuélien; acte en hommage au "Libertador" et réalisation d'une exposition graphique et documentaire des travaux que l'IICA a pu entreprendre grâce aux ressources du Fonds Simon Bolivar, exposition qui s'est tenue durant la Seconde Réunion Ordinaire du Conseil Interaméricain d'Agriculture en Jamaïque, en octobre 1983, expositions, graphiques et documentaires accompagnés d'informations publiques concernant l'action du Fonds Simon Bolivar pour chaque pays qui a pu bénéficier de son assistance; cérémonies commémoratives dédiées à la mémoire du "Libertador" à l'occasion du "Día de las Américas" au Bureau Central et dans les bureaux nationaux de l'IICA; envoi de la Résolution sous Form 6 de note officielle, aux Présidents et aux Chefs d'Etats américains ainsi qu'aux Ministres des Relations Extérieures et aux Ministres de l'Agriculture.

La Direction générale de l'IICA, à partir de la Résolution IICA/JIA/Res.33(II-E/82), sur le niveau et l'utilisation des "Overhead", a réalisé en 1983 une analyse des projets financés par des ressources extérieures, dans le but de déterminer les coûts indirects incombant à l'Institution pour exécuter des projets de ce type. Elle a présenté au cours de la Seconde Réunion Ordinaire du Conseil qui s'est tenue en Jamaïque un rapport à ce sujet, qui a entraîné l'adoption par le Conseil de la Résolution IICA/JIA/Res.30(II-0/83), niveau et utilisation des "Overhead".

#### REALISATIONS DE L'IICA AU SEIN DES PAYS

L'IICA doit encourager, promouvoir et appuyer les efforts des Etats Membres afin de permettre leur développement agricole et l'amélioration du cadre de vie du secteur rural.

A cette fin, l'IICA concentre ses opérations de coopération technique sur 10 programmes approuvés par le Conseil Interaméricain d'Agriculture, ce sont les instruments qui permettent de définir et de délimiter les problèmes prioritaires et les stratégies de développement.

Les principales opérations de coopération technique de l'IICA réalisées en 1983 seront résumées à présent, elles se présentent sous forme de programmes, de projets, et de centres, mais également par secteur géographique. Au tableau No. 1 figure le nombre de projets nationaux par programme et par pays. Au tableau No. 2 sont mentionnés les projets multinationaux par programme et avec leur secteur d'action géographique.

#### Programme I: Education agricole dans les établissements d'enseignement

Le but recherché est une collaboration avec les Ministères de l'Agriculture, de l'Education, et avec les Institutions d'Enseignement aux niveaux universitaires, post-gradués et intermédiaires, afin d'apporter un appui à la planification, au développement et à l'évaluation des programmes d'éducation orientés vers la formation de qualité du nombre d'enseignements requis dans chacun des pays. Le programme est avant tout centré sur la mise en pratique de la collaboration entre les diverses institutions et sur la réalisation et l'exécution de plans d'études.

##### Zone Centrale

Des plans de production ont été réalisés au Costa Rica sur cinq propriétés terriennes appartenant à des collèges agricoles. D'autres travaux ont été effectués concernant l'évaluation et la révision des plans d'études des écoles nationales d'agriculture du Honduras et de la République Dominicaine, la spécialisation des enseignements des écoles de ESTELI et de RIVAS au Nicaragua et enfin la préparation d'un programme de spécialisation au Panama.

### Zone Andine

Les besoins élémentaires et le profil des Ingénieurs Agronomes ont été identifiés en Bolivie. 866 fonctionnaires ont bénéficié d'une spécialisation dans divers domaines par l'intermédiaire du Programme national de spécialisation agricole de Colombie. Par ailleurs, des activités de promotion et de coopération dans le secteur éducatif ont été réalisées dans 5 universités péruviennes.

### Zone Sud

Il a été donné une spécialisation dans les établissements d'enseignement et en formation continue aux jeunes et aux adultes afin de soutenir les efforts de développement rural dans les états brésiliens de Rio de Janeiro, d'Espirito Santo, de Ceará, de Pernambuco, et de l'Amazonie. Au Chili, des travaux ont permis de faire l'évaluation des besoins du pays dans le domaine de la coopération technique dans les secteurs d'éducation intermédiaire. Au Paraguay, des actions similaires ont été entreprises dans les secteurs de planification et de spécialisation de l'enseignement agricole et forestier.

### Programme II: Appui aux institutions nationales de promotion et de transfert de technologie.

Ce programme porte une attention particulière aux systèmes nationaux de recherche et de transfert de technologie afin d'en améliorer le résultat des travaux, la structure de leur organisation, et leur capacité de réponse aux nouvelles demandes. Cette amélioration se produit grâce à une meilleure coordination avec d'autres organismes telles les Universités, les Institutions de développement et les organisations de producteurs.

### Zone Centrale

Le projet "Appui particulier IICA/Fonds Simon Bolivar au Plan directeur de développement agricole intégré de la frange transversale du Nord, (PMDIA)" du Guatemala, a contribué d'une manière significative au développement et à l'adoption de méthodes adaptées à la planification du travail des producteurs et des institutions de services sur les propriétés terriennes.

Par ailleurs, au Honduras des activités de recherche et de transfert de technologie ont été réalisées dans le secteur de la production animale. Elles ont permis la préparation du Plan national de recherche en élevage et la formation de techniciens et d'éleveurs. Au Nicaragua, se sont développées des activités de recherche et de formation pour le développement des technologies des cultures tropicales humides. Des guides ont été édités pour les cultures de cacao, de caoutchouc, de palme africaine, de palmiers pour production de coeur de palmier, d'ananas, de bananes à cuire, de manioc.

### Zone Caraïbe

Le projet d'aide à la production de manioc et de cacahuètes en Jamaïque a permis l'identification en 1983, de 17 cultures de manioc, la formation du personnel des systèmes de spécialisation pour les agriculteurs, et l'appui au développement des technologies propres au manioc et aux cacahuètes de Jamaïque.

Grâce au projet de recherche et de coopération technique avec les organisations régionales agricoles, les relations avec l'Institut de développement agricole des Caraïbes (CARDI), l'Université des "West Indies", et la Société des cultures alimentaires des Caraïbes, ont été améliorées grâce à la participation, à des études et à des séminaires qui se sont tenus dans la région.

### Zone Andine

Le projet de "recherche du modèle institutionnel de CENICANA" pour favoriser les nouvelles formes de coopération avec les institutions à caractère privé, qui contribuent à la recherche de solutions technologiques au problème de la production agricole nationale, dans le cas précis, celui de la Colombie.

Un autre projet qui a obtenu des résultats remarquables, est celui de "l'information destinée aux systèmes agricoles Andins des communautés rurales" du Pérou. Ce projet traite des problèmes concernant les cultures alimentaires autochtones andines, essentielles pour le paysan de cette région. Le projet a permis le développement de systèmes de production plus adaptés et plus efficaces et a permis de faire appel à l'effort multinational.

### Zone Sud

Le projet appelé, "Coopération technique pour le renforcement de la recherche agricole au Brésil" a permis à l'Entreprise Brésilienne de Recherche Agricole, de se doter d'un personnel professionnel de très haut niveau, tant étranger que national par le biais d'un système de sélection, de recrutement, et d'encadrement qui, il va sans dire, servira de modèle dans d'autres situations similaires.

Le "Projet coopérative de recherche agricole IICA-Cone Sud-BID" a donné entière satisfaction aux 6 pays participants, ainsi qu'aux organismes internationaux qui se sont insérés à l'intérieur du schéma de programme de coopératives, tel est le cas de l'IICA et de la BID, qui ont mis en place un mécanisme de transfert horizontal de technologie, et qui ont contribué à l'amélioration des programmes de recherche dans les secteurs recouvrant le projet.

Programme III: Conservation et Utilisation des Ressources Naturelles Renouvelables

Le Programme III apporte une aide sur le plan institutionnel et technique aux institutions nationales et régionales concernées par la conservation et l'utilisation des ressources naturelles renouvelables, notamment les sols, l'eau (irrigation et drainage), les forêts, la vie sylvestre.

Zone Centrale

Au Costa Rica, une carte agroclimatique a été mise en oeuvre pour la canne à sucre, alors qu'en République Dominicaine, de nombreuses activités ont déjà été réalisées ayant trait à la législation et à la planification des ressources en eau, à l'organisation et au renforcement des institutions, à la spécialisation en méthodes et procédures de travail de la conservation des terres, de l'eau, ainsi qu'à la réalisation et à la négociation de projets dont les objectifs sont: l'obtention d'un financement extérieur pour l'irrigation et la conservation d'un bassin hydrographique et pour le développement de l'exploitation forestière à des fins énergétiques.

Zone Caraïbe

En collaboration avec l'Organisme de développement de la Vallée de Artibonite (ODVA) en Haïti, a été conçue, préparée et négociée la troisième étape du projet de réhabilitation du système d'irrigation et de drainage de la Vallée de Artibonite.

Zone Andine

Au Vénézuéla, une participation a été donnée à la célébration des VII Journées Vénézuéliennes d'irrigation et d'utilisation des sols, par la préparation de 2 communications techniques.

Le projet de l'utilisation intégrale des bassins et de l'usage rationnel des versants dans le département de Ancash, Pérou, se poursuit avec les recherches en vue de définir les technologies appropriées, installation d'un module d'irrigation par égouttement, et travail avec 38 groupes communaux dans des parcelles expérimentales.

Zone Sud

L'une des opérations importantes, a été l'organisation et la réalisation d'un Séminaire Latino-Américain d'Irrigation à Santiago, Chili.

Au Brésil, les principales opérations des programmes ont été concentrées sur les Etats du Nord-Est, par le biais d'une assistance aux organismes nationaux de développement, et de mise en place de systèmes d'irrigation, ainsi que du recours à l'irrigation pour la production de cultures et enfin, dans la spécialisation de personnel en irrigation.

En Uruguay, il a été apporté un concours aux institutions nationales et aux projets de conservation des sols et d'irrigation dans les régions de Tacuarembó et de Rivero.

#### Programme IV: Santé animale

En raison de la présence de la fièvre porcine africaine, du choléra porcine et d'autres maladies telles que la piroplasmose, l'anaplasmose, la fièvre aphteuse et la brucellose, la production de l'élevage est très faible, et a entraîné des déficits économiques importants.

Le programme IV apporte une assistance technique aux pays dans le but de prévenir et de réduire les déficits économiques provoqués par les maladies animales.

Les institutions nationales de santé animale bénéficient d'un appui pour améliorer leur infrastructure et leurs services. De même, on a facilité l'élaboration de lois et de procédures de référence afin de permettre la réalisation de programmes nationaux et régionaux pour la prévention efficace et coordonnée. Le programme apporte son soutien à la mise en place d'un réseau de laboratoires bien équipés pour les diagnostics, ainsi que l'élaboration d'un système d'information régionale adapté et actualisé dans le domaine de la santé animale. Dans le même temps, une étroite collaboration entre les organismes régionaux, nationaux et internationaux, tels l'OPS, l'OIRSA et la FAO, est encouragée.

Conformément à la Résolution IICA/JIA/Res.15(II-E/82) de la Deuxième Réunion Extraordinaire du Conseil Interaméricain de l'Agriculture qui s'est tenue en octobre 1982, le Directeur Général de l'IICA a organisé au Mexique, en octobre 1983, la Première Réunion de la Commission sur la Santé animale (COINSA).

Parmi les projets nationaux, il convient de mentionner les résultats obtenus pour parvenir à l'éradication de la fièvre porcine africaine en Haïti. Environ 450.000 porcs ont été abattus, et les propriétaires ont été dédommés. L'AID a approuvé un projet conçu par l'IICA, pour préparer un phase intermédiaire de repeuplement porcine en Haïti.

Le programme s'articule principalement sur les projets multinationaux dans chaque zone.

#### Zone Centrale

Un projet d'éradication du virus agrotis a été mis en oeuvre pour l'Amérique Centrale et Panama, un diagnostic différentiel de laboratoires de peste porcine africaine a été établi dans les pays Centreaméricains. Un appui a été donné par ailleurs au réseau Centreaméricain de diagnostics vétérinaires.

Au Panama, l'étude de diagnostic de l'infrastructure de la santé animale du Ministère du Développement Agricole -MIDA- a été entreprise.

#### Zone Caraïbe

Dans les différents pays de la Zone Caraïbe, ont été terminées des études permettant de connaître la prédominance des différents phénotypes de virus de langue bleue ainsi que pour le contrôle des tiques en Jamaïque et à la Barbade. Il a été élaborée, à Sainte Lucie, une définition de projet pour l'éradication de l'Amblyomma variegatum.

A la Grenade, a été préparé un projet pour la construction d'un laboratoire de diagnostic ainsi que pour la réalisation d'établissements de mise en quarantaine. Au Surinam, une participation a été apportée à la préparation d'un projet de développement de l'élevage.

#### Zone Andine

Grâce au projet multinational pour la Bolivie, l'Equateur, et le Pérou, ont été réalisées diverses actions de renforcement et de coordination des travaux effectués dans les laboratoires de diagnostic, notamment en Equateur où le diagnostic du choléra porcine a commencé.

Au Pérou, une assistance a été donnée à la Direction de la Santé de l'Elevage pour ses programmes de contrôle et d'éradication de la brucellose et de la tuberculose bovine dans les zones de production laitière. Une assistance au contrôle de la rage a été également donnée.

A travers l'accord passé entre l'IICA et le Ministère de l'Agriculture et de l'Elevage du Vénézuéla, le programme de Santé Animale a été renforcé.

En Colombie, des actions de soutien à la Sous-direction de la Production Animale de l'Institut Colombien d'Agriculture ont été effectuées, plus particulièrement dans les domaines du contrôle des maladies et pour le fonctionnement des laboratoires de diagnostic. Il a été donné à l'Entreprise Colombienne de Produits Vétérinaires -VECOL- un appui pour la production du vaccin antirabique.

#### Zone Sud

Au Brésil, un support a été donné au Programme National de Santé Animale pour l'établissement du Laboratoire Central de Référence -LANARA- de Pedro Leopoldo, pour la préparation du projet de Développement du Système National d'Appui à l'Elevage, et, ainsi que pour la délimitation des zones libres de peste porcine africaine des Etats du Rio Grande do Sul, de Santa Catarina, et de Paraná.

La Deuxième Réunion des Directeurs de Laboratoires de Diagnostic des Pays du Sud -LABSUR II- s'est déroulée en Uruguay en octobre 1983.

Le projet de coopération pour la Planification et Développement de Programmes du Service National de Santé Animale -SENASA- d'Argentine a été élargi dans le but d'effectuer des travaux de détection de résidus sur les viandes en conformité aux exigences du commerce international. Des actions ont également été menées avec le centre de Spécialisation de Santé Animale d'Argentine.

Au Chili, une aide spéciale a été donnée au programme d'éradication de la Peste Porcine Classique (choléra porcine) pour le travail de terrain des laboratoires de diagnostic, et de contrôle biologique.

Au Paraguay, a été développé un projet de prévention et de contrôle de peste porcine (choléra porcine), anémie infectieuse équine, Newcastle, et maladies tropicales.

Il a été obtenu par ailleurs des résultats remarquables dans le renforcement de la structure des institutions, notamment en ce qui concerne l'amélioration des services de surveillance et de quarantaine dans les aéroports et aux postes frontières.

#### Programme V: Protection des végétaux

Les fléaux et les maladies des plantes provoquent des pestes d'aliments et d'autres produits agricoles en telles quantités qu'elles affectent l'économie en général, ainsi que les revenus agricoles dans tous les pays.

Le Programme V apporte une contribution technique dans le but de prévenir et de réduire les déficits économiques provoqués par ces fléaux et par les maladies des plantes.

Par le biais de ce programme, les institutions nationales de protection des végétaux reçoivent un appui pour améliorer l'infrastructure et les prestations de services.

Des modèles de lois et de procédures ont été élaborés afin de faciliter le développement de programmes nationaux et régionaux efficaces et coordonnés pour la prévention des fléaux et des maladies.

#### Actions de coordination régionale

Au cours de l'année 1983, le Programme de Protection des Végétaux, avec la participation d'organisations régionales de Protection des Végétaux ainsi que celles des pays, ont permis de réaliser une série de quatre réunions à niveau régional, soutenues par les industries agrochimiques, afin d'harmoniser les critères dans les domaines d'étiquetage, des registres et de la propriété, de l'utilisation confidentielle des données du registre des pesticides en Amérique Centrale et dans les Caraïbes.

Des références bibliographiques ont été publiées sur la moisissure bleue du tabac et du sorgho à balai, sur la monilia du cacao, d'autres publications ont également été éditées.

#### Zone Centrale

Publication du recueil des lois sur la protection végétale de la zone, déroulement du Séminaire Régional concernant les problèmes phytosanitaires, réalisations d'études sur le jaunissement du coco (chtorose), et les pestes après les récoltes occasionnées par la sigatoka noire (cercosporiose) de la banane et la monilia du cacao. Quatre cours de stage sur la Protection des Végétaux et un cours sur l'utilisation des résidus de pesticides ont été donnés.

#### Zone Caraïbe

Il a été fait une analyse de l'incidence des fléaux et des maladies des bananes à l'Orange Grove National Sugar Company, ainsi qu'une étude économique de l'impact de la maladie "Moko" sur l'économie de la Grenade.

Des contacts ont été maintenus avec l'Institut Danois de Pathologie des Semences, au sujet d'un projet en pathologie des semences pour les Caraïbes. Une bibliographie des fléaux sur les cultures des Caraïbes a été préparée par ailleurs, ainsi que l'établissement d'une documentation sur les maladies des oignons à la Barbade. Enfin, à la Dominique, a débuté un projet "d'Appui Technique pour le Renforcement des Services de Protection des Végétaux"

#### Zone Andine

Elaboration d'une carte des pestes après la récolte, 5 cours de spécialisation dans divers secteurs de la Protection Végétale, élaboration de 25 cartes d'Epidémiologie et de répartition géographique des principaux problèmes phytosanitaires du coton, de la canne à sucre, et du cacao, et "Etudes d'Epidémiologie de la Rouille du Café" à Tingo Maria, au Pérou.

#### Zone Sud

Les opérations les plus importantes sont: 8 cours en Protection Phytosanitaire, publication de la Législation Phytosanitaire de la Zone Sud, publication de la Législation concernant les Pesticides de la Zone Sud, accords bilatéraux entre le Chili et le Pérou, à propos du contrôle de la mouche Méditerranéenne, projet d'Information et de Documentation sur la Protection Phytosanitaire en Argentine, renforcement du Comité Ad-Hoc de Protection des Végétaux des pays de la Zone Sud.

#### Programme VI: Encouragement à la production agricole et forestière

Ce programme a débuté en 1983, il permet d'apporter une assistance aux pays dans le but de définir des politiques nationales qui

encouragent la production des secteurs agricoles forestiers et de pisciculture. Par ailleurs, ce programme apporte un appui au développement des mécanismes administratifs et opérationnels pour l'amélioration de l'exécution et de la coordination entre les institutions pour améliorer la production. A cette fin, 2 types d'actions ont été envisagés au niveau des pays, a) développement de la production agricole et forestière avec assistance aux différents groupes de production ainsi qu'à leurs organisations, et b) développement de la production par secteurs spécifiques. On a profité pleinement de cet échange d'informations entre les institutions nationales et internationales, ainsi que pour mener à bien une collaboration technique réciproque.

#### Zone Centrale

Les projets financés par le Fonds Simon Bolivar pour le District de Zapotitan (El Salvador) ainsi que pour le modèle régional de production agricole -MOREPRA- (Panama) ont été achevés en 1983, après avoir permis d'apporter des méthodologies de travail et de donner des produits d'utilité immédiate pour les organismes nationaux ayant participé à ce programme.

Le programme coopératif pour la Protection et la Modernisation de la caféiculture en Amérique Centrale, au Mexique, au Panama, et en République Dominicaine (PROMECAFE) a permis entre autres la publication de 18 documents techniques et de 3 bulletins de vulgarisation. Il a permis en outre d'exécuter 48 activités de spécialisation à l'intention de 1287 techniciens de la zone. Le domaine de recherche le plus important a été l'évaluation des variétés résistant à la rouille. PROMECAFE a participé à 39 projets indépendants de recherche avec des organisations nationales, et a organisé avec succès au Panama le VI<sup>ème</sup> Symposium Interaméricain de Caféiculture avec la participation d'une centaine de personnes.

En République Dominicaine, le projet de spécialisation de la femme pour la production et le marché, s'est traduit par la publication de guides de méthodologie pour concevoir et exécuter des projets de production à usage des moyens de communication. Les travailleurs l'ont mené à bien, et ont appuyé les plans de production des municipalités de Cercado et d'El Pinar.

#### Zone Caraïbe

Dans la Zone Caraïbe, la majorité des projets de ce programme sont relativement récents, les autres sont le résultat de la concertation avec les pays ainsi que de l'identification des priorités. Des résultats positifs sont déjà constatés en Jamaïque, où le projet d'assistance technique pour le développement du riz a déjà permis la mise en culture de 1200 Ha. de riz.

De même en Haïti, ont été introduites et adaptées des espèces fruitières dont on peut attendre des retombées économiques importantes et une analyse de production et de commercialisation des

fruits a été faite. Au Guyana, ont été préparés des projets de développement de la production laitière, et ont été réalisées des activités d'appui aux petits producteurs qui ont donné pour résultat, une augmentation de leur production et de la productivité de leurs terres.

#### Zone Andine

Le projet sur l'Assurance Crédit Agricole est sur le point de s'achever, il a obtenu des résultats positifs dans les 3 pays où il s'est déroulé (Bolivie, Equateur, et Vénézuéla), tant du point de vue des aspects techniques que logistiques et légaux, après avoir permis la mise en place des structures pour l'assurance sur le bétail et les produits agricoles. Il a été d'une utilité immédiate pour tous les différents secteurs intéressés.

Au Vénézuéla, a été conçu et a déjà débuté un projet de développement laitier. Et en Colombie, ont été réalisées des activités de spécialisation de la femme pour la production et le marché agricole dans la vallée de Rio Negro, Antioquia.

#### Zone Sud

Dans la zone sud, on remarque les résultats obtenus au Brésil au niveau national, dans les projets qui ont un rapport avec l'agro-énergie, plus particulièrement en raison de l'appui qui a été accordé aux organismes nationaux qui y participent. Le projet multinational sur l'agro-énergie devrait avoir les retombées attendues une fois terminé l'accord avec OLADE, et réalisée la concertation entre les pays.

### Programme VII: Commercialisation Agricole et Agro-industrielle

Les institutions nationales reçoivent une aide pour l'amélioration de leur gestion administrative et technique pour la réalisation de projets qui ont pour but de proposer le développement des infrastructures, l'élaboration de politiques de stabilisation des prix, l'encouragement au développement de l'agro-industrie, l'établissement de quotes-parts, l'utilisation des inventaires, la distribution des aliments, la promotion de marché et la sécurité alimentaire. L'un des objectifs du programme est de stimuler les efforts pour augmenter les revenus des petits et moyens producteurs agricoles.

#### Zone Centrale

Au Mexique, les opérations se sont orientées vers le renforcement des Secrétariats de l'Agriculture et des Ressources Hydrauliques (SARH) et du Commerce Industriel (SECOFI), principalement par la spécialisation de personnel technique. De surcroît, il a été rédigé et publié un manuel de Procédures Méthodologiques et d'études d'alternance de centres d'approvisionnement.

En République Dominicaine, les activités consistent essentiellement à spécialiser plus de 200 techniciens nationaux. Il a été réalisées plus de 50 études sur la commercialisation agricole qui ont été publiées.

#### Zone Caraïbe

Il a été apportée une assistance dans le domaine de la commercialisation des produits des petits agriculteurs de 3 zones de la Barbade, où l'on a encouragé et fait croître la production de racines et de tubercules.

#### Zone Andine

Le projet élaboré avec le FEDERECAFE de Colombie a permis la révision des plans quinquennaux de 17 Comités du Café pour la partie agro-industrielle, une collaboration avec l'OPSA dans les secteurs d'organisation et de planification agro-industrielle, et l'organisation de stages pour 147 fonctionnaires à partir de 4 cours sur les principes de l'agro-industrie.

Sur un autre projet en Colombie "Stratégie de Commercialisation pour les produits de l'AGRO IICA-COPAGRO-MINAGRI", des dirigeants et des techniciens ont pu se rendre en Brésil et en Uruguay pour prendre connaissance des expériences sur le développement du mouvement coopérativiste et ainsi que sur la commercialisation interne et externe de ces pays. Il a été par ailleurs donné un cours avec la participation de professeurs internationaux et la présence de techniciens de toutes les coopératives de commercialisation de grains affiliés à COPAGRO, sur les thèmes de l'utilisation des grains et de l'administration des silos.

#### Zone Sud

Dans le projet de renforcement du Sous-Système Institutionnel de commercialisation au Paraguay, l'assistance s'est orientée essentiellement au bénéfice de la Direction de l'Economie Agricole du Ministère de l'Agriculture. Un cours a été donné à 23 techniciens du secteur public, en techniques et procédures d'interprétation de l'information de marché, il a été élaboré à cette occasion une proposition de mise en place d'un système d'information sur les marchés agricoles du Paraguay.

Le projet "Analyse de la possibilité d'exportation des produits de l'agriculture extensive et des produits de ferme non traditionnels", a donné pour résultat en Uruguay, la mise en oeuvre d'une méthodologie en vue de la réalisation de plusieurs études et rapports sur la compétitivité externe de plusieurs produits.

### Programme VIII: Développement Rural Intégral

Le programme permet une collaboration avec les institutions nationales et les pays qui se préoccupent de développer des politiques, des modèles et des systèmes institutionnels pour le développement rural, élaboration de projets qui contribuent au développement rural intégral et permet la formation de personnel en vue de la promotion, de la spécialisation, et de l'organisation des milieux ruraux.

#### Zone Centrale

Au Costa Rica, une aide a été apportée à l'organisation et à la planification de coopératives des jeunesses rurales.

Au Guatemala, il a été entrepris un travail intense d'appui aux activités de l'Unité des Ressources Humaines du Ministère de l'Agriculture et de l'Élevage. Un autre projet a porté ses efforts sur les programmes et les organisations agricoles de plusieurs régions du pays.

Il a été donné un appui à l'Institut Agraire National du Honduras pour la conception et la réalisation de petits projets pour le secteur réformé et pour les programmes de la femme et de la jeunesse rurale.

Il a été apportée une assistance à l'Institut Agraire Dominicain (IAD) et au Secrétariat de l'Agriculture (SEA) pour la méthodologie de programmation pour le développement rural et avec les associations de producteurs.

Le projet de renforcement de la capacité de gestion des entreprises associées à la production agricole (FORGE) couvre le Costa Rica, le Panama, le Nicaragua et le Honduras. En 1983, pour sa première année d'existence, FORGE a mis en place dans chaque pays une commission nationale chargée d'orienter le projet, elle est composée des représentants des organismes concernés par les organisations et la spécialisation des petits producteurs. De même a été effectué le diagnostic de productivité des entreprises associées de production agricole dans les 4 pays qui ont formé à la gestion 1455 de leurs membres, en plus de 425 techniciens nationaux. Afin de contribuer au développement de ces actions, il a été créées de nouvelles unités de spécialisation et d'assistance en administration rurale au sein des institutions nationales.

Les responsables du programme de formation et d'études sur la réforme agraire et le développement rural de l'Isthme Centre Américain et de la République Dominicaine (PRACA) ont tenu en 1983, leur première réunion technique concernant des petits projets pour le développement rural, à laquelle ont assistés 65 techniciens de la zone. De même, la XVII Réunion des responsables de la Réforme Agraire a été organisée. A cette occasion, des décisions concernant la réactivation du projet (Créé en 1968) ont été adoptées.

Son orientation future a par ailleurs été envisagée, à ce sujet, il a été exposé le schéma de projet multinational d'après la nouvelle orientation adoptée.

#### Zone Caraïbe

Le projet "Soutien à la promotion, et à la spécialisation de la femme et des familles du secteur rural", a débuté ses activités en Jamaïque avec la participation de groupes féminins.

#### Zone Andine

La motivation et la participation volontaire des principales institutions du secteur agricole public et privé ont été obtenues à travers une tentative de développement agricole avec la participation d'agriculteurs de petites exploitations de la vallée de Cochabamba, de l'Altiplano, et du Tropique (Beni).

L'appui au Secrétariat au Développement Rural Communautaire Intégré (SEDRI) relevant du Ministère de l'Agriculture et de l'Élevage (MAG) d'Équateur, a permis la mise en valeur et l'adoption de méthodologies efficaces favorisant le développement rural intégré, en appui à plusieurs projets de financement extérieur du Gouvernement pour les zones de petits producteurs ruraux.

Le soutien au Programme des zones de développement intégré ARDI-AROA du Vénézuéla, a obtenu de si bons résultats qu'il a permis de promouvoir l'usage des méthodologies de développements sur d'autres projets ARDI.

Au Pérou, un appui a été donné à la planification et à la réalisation positive des projets de l'Alto Huallaga, et de la Ceja de Selva. Un support a par ailleurs été accordé au développement intégral de Ancash.

#### Zone Sud

En 1983, le projet de développement régional du littoral Argentin, réalisé avec les Conseils de Technologie des Provinces de Santa Fe, Entre Rios et Buenos Aires dans le but de définir les systèmes de productions prédominants, ainsi que l'identification des modèles de production cohérents et adaptés à la technologie disponible, a permis d'accélérer le transfert de technologie. Un cours international sur la production et l'extension laitière a été organisé, d'autres ont permis d'aborder les activités de formation.

Il a été accordée une aide à l'Association Argentin des Consortiums Régionaux d'Expérimentation Agricole -AACREA- dans le domaine de la gestion d'entreprise, par le biais d'une enquête globale qui a permis de mettre sur pied un programme de spécialisation par correspondance.

Les principaux résultats obtenus au Brésil ont trait à l'appui technique pour l'implantation et la réalisation de divers projets de développement rural, intégral ou régional, dans les Etats de l'Amazonie, de Ceará, de Bahia, et de Rio Grande do Sul.

Il convient également de se référer à l'organisation de producteurs et au développement de plantations et de technologies visant à améliorer la production du caoutchouc par groupe de petits producteurs de l'Amazonie.

Au Paraguay, une participation a été consentie aux efforts du pays pour venir en aide aux associations des utilisateurs de crédit. Une assistance a également été donnée au pays pour permettre l'octroi de titre de propriété.

En Uruguay, un appui aux efforts du pays pour la promotion et le développement rural a été donné dans les zones de petits producteurs.

Programme IX: Planification et Administration pour le Développement Agricole et l'Amélioration du Cadre de vie en Secteur Rural

Le programme IX fournit une aide aux institutions nationales responsables de la planification du secteur agricole, dans le but d'améliorer ses possibilités d'administration, de planification et de décisions.

Il a en outre tenté de s'associer au système de gestion aux niveaux locaux, régionaux et nationaux.

Ce programme appuie plus particulièrement les tentatives de définition de politiques institutionnelles. De surcroît, il favorise la collaboration entre les diverses institutions et permet une meilleure sensibilisation aux nécessités de développement. En terme général, l'accent est mis sur les activités orientées vers les résultats plutôt que sur les moyens.

Zone Centrale

Au Guatemala, on a beaucoup progressé dans la mise en place d'actions coordonnées et intégrées, dans le secteur public agricole, pour que les agriculteurs puissent ainsi bénéficier des services.

Les projets du Nicaragua et de la République Dominicaine ont été redéfinis et adaptés aux changements survenus dans les pays. Dans les 2 états, une aide a été apportée aux institutions responsables de la planification nationale, régionale ou locale.

Les projets du Honduras et du Panama ont pris fin en 1983. Les objectifs recherchés ayant été obtenus au Honduras, il s'agissait d'une part, de soutien à l'INA et au CONSUPLANE pour la définition de méthodologies d'identification, d'élaboration, et d'évaluation de petits projets.

Au Panama, l'IICA a rempli son contrat en vue du renforcement institutionnel au MIDA, les manuels d'instructions prévus, ont été remis.

Au Costa Rica et au Salvador, des opérations ponctuelles se sont développées en réponse à des demandes spécifiques des bureaux sectoriels de planification.

Le Conseil Régional de Coopération Agricole Centre Américain, Panama et République Dominicaine (CORECA), créé en 1981, est un forum permanent pour les consultations d'orientation et de coordination des politiques, des plans, des programmes de développement et d'amélioration du cadre de vie en secteur rural d'Amérique Centrale, de Panama et de la République Dominicaine. L'IICA assume la responsabilité du Secrétariat de Coordination du CORECA, et la coopération technique réciproque.

Dans le cadre du CORECA, ont été approuvés en 1983, 10 schémas de projets pour exécution régionale, ainsi que les documents normatifs de l'action opérationnelle du CORECA.

#### Zone Caraïbe

En Haïti, s'est déroulé un cours de préparation et d'évaluation de projets avec l'appui du CEPI et du PROPLAN.

Un support a été donné aux bureaux de l'IICA à Sainte Lucie, au Surinam pour préparer des projets de coopération technique.

#### Zone Andine

Le projet en rapport avec le programme de Développement Rural Intégral (DRI) de Colombie a progressé considérablement. Il s'oriente vers le développement et l'application de méthodologies pour la conduite de projets de développement rural intégré. Ce projet avec des fonds complémentaires en est à l'étape d'application des instruments mis en place dans tous les districts du DRI.

#### Zone Sud

Le projet du Brésil est la suite de la coopération effectuée dans les années antérieures ayant pour orientation actuelle la réalisation et l'évaluation des projets, de développement agricole ainsi que les projets de développement rural dans l'Etat de Bahia.

#### Programme X: Information pour le Développement Agricole et l'Amélioration du cadre de vie en milieu rural

Le manque d'informations suffisantes et utiles rend plus difficile la tâche de prise de décisions adaptées ainsi que la mise en oeuvre de politiques et l'élaboration de plans et de programmes.

Ce programme coordonne le Système Interaméricain d'Information Agricole et maintient des relations de coopération avec des organismes tels que l'Association Interaméricain des Bibliothécaires et des Documentalistes Agricoles (AIBDA) ainsi qu'avec d'autres organismes internationaux tels que la CEPAL, la FAO et l'UNESCO.

L'activité de ce programme répond directement aux nécessités d'informations des propres pays membres ainsi qu'à ceux de la région, il le fait également en forme indirecte par l'intermédiaire des autres programmes de l'Institut. La dimension régionale et la dimension centrale se trouvent coordonnées par le Centre Interaméricain de Documentation et d'Information Agricole (CIDIA), lequel fait des prestations de services techniques qui sont décrits dans la section qui correspond à ce centre.

#### Zone Centrale

Des efforts sont réalisés pour mettre en marche les Systèmes Nationaux d'Information Agricole au Guatemala (SNIAG), au Honduras et en République Dominicaine.

#### Zone Caraïbe

Des projets d'appui au système d'Information Agricole pour la Barbade, Trinité et Tobago ont été préparés.

#### Zone Andine

En Colombie et au Vénézuéla, les efforts ont continué en vue du renforcement des services de documentation et de l'amélioration des systèmes de réseau d'information agricole.

#### Zone Sud

L'Argentine bénéficie d'un projet en cours d'exécution qui apporte un soutien au Système National de l'Information, notamment dans le secteur de la Santé Animale.

Au Brésil, les efforts se sont concentrés sur l'assistance à la Superintendance de Pêche, SUDEPE, pour la mise en place et le fonctionnement d'un système d'informations de pêche. De plus, il a été donné un appui au Centre National de Documentation Agricole (CENAGRI) à travers son programme de spécialisation grâce à la réalisation de 4 séminaires pour les bibliothécaires et documentalistes sur les thèmes ayant un rapport avec les domaines d'action technique de l'IICA au Brésil.

TABLEAU 1  
PROJETS NATIONAUX EXECUTES EN 1983

PAYS

<u>ZONE CENTRALE</u>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	TOTAL
Costa Rica	1		1					1			3
El Salvador				1		1		1	1		3
Honduras	1	1						2	1		8
Guatemala		1						2	1		4
Mexique		1					1	1	1		4
Nicaragua	1	2				1	1		1		6
Rép. Dominicaine	1		1			1	1	4	1		9
Panama	1	1				1		1	1		5
<u>ZONE CARAIBE</u>											
Barbade		1					1				2
Dominique						1					1
Grenade			1					1			2
Guyana		1				2					3
Haiti				1	1	1			1		4
Jamaïque	1	3	1								5
Suriname		1				1			1		3
Sainte Lucie									1		1
Trinité et Tobago		1				1		1			3
<u>ZONE ANDINE</u>											
Bolivie	1	1				1		2			5
Colombie	1	2				1	1		2		7
Equateur	1		1			1		4	1		8
Pérou	1	2						1		1	5
Vénézuéla	1	1	1			1	1	1			6
<u>ZONE SUD</u>											
Argentine		1		1		1				1	4
Brésil	1	1	6	1	1	4		4	1	2	21
Chili	1	1			1		2				5
Paraguay	1	1					1	1		1	5
Uruguay						1	1				2
<u>TOTAL</u>	<u>14</u>	<u>24</u>	<u>11</u>	<u>3</u>	<u>4</u>	<u>21</u>	<u>11</u>	<u>27</u>	<u>14</u>	<u>5</u>	<u>134</u>

TABLEAU 2  
PROJETS MULTINATIONAUX EXECUTES EN 1983

Programmes Zone d'action	Projet	
Programme I	Réalisation du Programme I	Régional
Programme II	Réalisation du Programme II	Régional
	Recherche en Zone Centrale	Costa Rica, El Salvador Honduras, Guatemala, Nicaragua, République Dominicaine, Panama
	PROTAAL	Régional
	IICA/BID/Cône Sud Coopération en recherche	Argentine, Bolivie, Brésil, Chili, Uruguay Paraguay
Programme III	Réalisation du Programme III	Régional
	Agroclimatologie	Régional
	Séminaire Latino Américain d'Irrigation	Régional
	IICA Tropiques	Bolivie, Colombie, Equateur, Pérou, Vénézuéla, Brésil
Programme IV	Réalisation du Programme IV	Régional
	Santé Animale	Zone Centrale
	Santé Animale	Zone Caraïbe
	Santé Animale	Zone Andine
	Santé Animale	Zone Sud
Programme V	Réalisation du Programme V	Régional
	Protection des végétaux	Zone Centrale
	Protection des végétaux	Zone Caraïbe
	Protection des végétaux	Zone Andine
	Protection des végétaux	Zone Sud
Programme VI	Réalisation du Programme VI	Régional
	PROMECAFE	Zone Centrale
	Coopération en Agronomie	Régional
	Assurance du Crédit Agricole	Régional
Programme VII	Réalisations du Programme VII	Régional
Programme VIII	Réalisations du Programme VIII	Régional
	FORGE	Costa Rica, Honduras, Nicaragua, Panama
	PRACA	Costa Rica, El Salvador Honduras, Guatemala, Nicaragua, Panama, République Dominicaine
	Famille Rural et Développement	Zone Caraïbe
	Famille dans le Développement Rural	Brésil, Uruguay, Paraguay
Programme IX	Réalisations du Programme IX	Régional
	CORECA	Costa Rica, El Salvador Honduras, Guatemala, Nicaragua, Panama, République Dominicaine
	PROPLAN	Costa Rica, Guatemala, République Dominicaine, Colombie, Vénézuéla
	Identification des Projets dans les Caraïbes	Zone Caraïbe
Programme X	Réalisations du Programme X	Régional
	Renforcement du système infor- mation de la Zone Caraïbe	Zone Caraïbe

Centre d'Agronomie Tropicale de Recherche et d'Enseignement ( CATIE)

Conformément à la Résolution IICA/JIA/Res.16(II-E/82) de la Deuxième Réunion Extraordinaire du Conseil Interaméricain de l'Agriculture, a été signé en février 1983 entre l'IICA et le Gouvernement Costaricien un nouveau contrat pour le CATIE.

En juin 1983 le CATIE fêtait le 10ème anniversaire de sa fondation, il coïncidait avec la ratification d'un nouveau contrat passé avec l'Assemblée législative du Costa Rica. Par ce biais, était prolongée pour 20 ans de plus l'existence du CATIE en tant qu'association civile à caractère scientifique et à vocation d'enseignement, sans but lucratif.

Durant l'année 1983, les pays membres du CATIE, c'est-à-dire le Guatemala, le Honduras, le Nicaragua, Panama et la République Dominicaine ont ratifié leur adhésion à ce contrat.

Le nouveau contrat stipule que le Conseil Interaméricain de l'Agriculture constitue l'Assemblée du CATIE, il est en même temps son organe supérieur. Le Conseil interaméricain dispose d'un représentant au sein de l'organe de direction du CATIE, qui est son Conseil de direction dont le Directeur Général de l'IICA est également membre avec la qualité de Vice-Président Exécutif. Il assume la fonction permanente de superviseur et de contrôleur du CATIE.

L'IICA continue à attribuer au CATIE en usufruit les biens qui lui revenaient dans le précédent contrat et s'engage à inscrire dans son programme de budget biennal, une participation financière, contribuant ainsi au budget de base du Centre, pour des montants qui ne sauraient excéder 5% du montant réel du budget des contributions de l'IICA.

Le CATIE a effectué en 1983 des activités dans les domaines de recherche et d'enseignement au Centre même de Turrialba et dans les pays membres réguliers. Ces activités concernent les ressources naturelles renouvelables, la production animale, la production végétale et l'enseignement post-gradué. Mentionnons à présent quelques aspects de ces activités.

Le Département des ressources naturelles renouvelables a développé des activités au sein de ses 3 programmes de base: sylviculture pour la production du bois, systèmes agro-forestiers et utilisation des zones sylvestres et des bassins, et à travers de ses 2 services institutionnels (INFORAT) et la Banque Latino Américaine des Semences Forestières. Durant cette année, de nouveaux essais ont été réalisés avec des espèces à croissance rapide pour la production de la canne.

Dans le domaine de la production animale ont été systématisés les résultats obtenus sur plus de 25 ans de recherches sur les croisements de race locale et de Jersey. Les conclusions ont démontré leur application à un programme génétique stable car il démontre que la combinaison récurrente de race locale "Criollo" et de

Jersey est bien adaptée aux tropiques humides. Les meilleures productivités en vies à l'étable ont toujours été données par des vaches de premier croisement entre taureaux de race locale et de vaches Jersey, ou par croisement inverse.

La recherche en production végétale s'est orientée vers la recherche de solutions aux problèmes techniques de l'agriculture en Amérique Centrale et au Panama. En 1983, on a intensifié la phase de méthodologie et de recherche appelée validité et transfert, à laquelle ont participé activement les agriculteurs de la région, qui ont simplement utilisé les alternatives prometteuses résultant des recherches sur les systèmes de production de cultures. Le résultat le plus important du projet 1983 fut l'établissement de 3 prototypes à Los Santos (Panama), San Carlos (Costa Rica) et Estelí (Nicaragua), pour la recherche et le développement des technologies sur les systèmes de production, notamment dans les zones d'évaluation agronomique de génotypes, expérience de fertilité et d'utilisation des sols et d'études de physiologie.

Les ressources pour la recherche et l'enseignement se sont considérablement accrues en 1983. La construction du bâtiment "Grande Bretagne" a été terminée, il y sera installée la Bibliothèque Communautaire Orton de l'IICA, et le laboratoire de culture de tissus et de ressources phytogénétiques a été mis en service.

En 1983, un total de 992 techniciens ont participé aux activités programmées de cycle court et de spécialisation.

Le Programme d'études post-graduées des sciences agricoles et des ressources naturelles continue sa progression dans les domaines de production végétale, de production animale et de ressources naturelles renouvelables, en accord avec l'Université du Costa Rica (UCR).

Durant l'année universitaire (janvier à décembre 1983), le CATIE a diplômé 21 étudiants avec le titre de Magister scientiae et a publié plus de 160 documents. et parmi eux des thèses, des textes et du matériel d'éducation et de vulgarisation.

#### Centre Interaméricain de Documentation et d'Information Agricole (CIDIA)

Le CIDIA a développé son action technique en 1983 par le biais de 4 services mis à la disposition des pays: information numérique, information documentaire, processus de données et publications.

##### Service d'information numérique

Ces dernières années le CIDIA a favorisé d'une manière générale le recueil et l'analyse de l'information numérique et plus particulièrement en ce qui concerne le secteur agricole des pays, afin de faciliter la réalisation d'études, et de projets de développement agricole et rural au niveau national.

Le service a obtenu une Base de données sur la production et l'information socio-économique du secteur, ces informations ont été fournies à un très haut niveau par la Banque Mondiale. L'ONU, le FMI, l'AID, le Département d'Agriculture et le Bureau de Recensement aux Etats-Unis.

La majorité des séries historiques disponibles renferment des informations qui remontent à 1950 et 1960, pour environ 600 variables. Les rapports statistiques réalisés sont remis aux pays par l'intermédiaire des Bureaux nationaux de l'IICA.

Le CIDIA a répondu à des demandes de l'Argentine, du Costa Rica, du Mexique, et du Vénézuéla afin de développer leurs propres systèmes d'informations, et afin de promouvoir les activités de spécialisation technique de l'IICA.

#### Service d'information documentaire

La División d'information documentaire, qui coordonne le Système Interaméricain d'Information Agricole (AGRINTER), a organisé, sous sa responsabilité la XVI Table Ronde du Système, qui s'est tenue à Puerto Rico (en juin 1983) avec la participation de 94 délégués de 22 pays ainsi qu'avec 6 organismes internationaux et régionaux.

Au cours de l'année, la Division a en outre analysé et intégré aux Bases de Données de AGRINTER et AGRIS environ 6000 registres contenant des informations agricoles des pays, elle a de plus, participé au Programme X de l'IICA, avec la FAO et l'IDRC du Canada, pour donner des cours sur l'analyse de l'information, d'indexage avec AGROVOC ainsi que pour l'exploitation des Bases de Données AGRINTER et AGRIS. 130 documentalistes d'Argentine, de Colombie, du Chili, du Pérou, de la République Dominicaine et du Vénézuéla ont pu bénéficier directement du stage de spécialisation.

Dans le domaine des prestations de services d'informations, un total de 2521 microfiches de documents non conventionnels à usage des Centres de Documentation de l'Argentine, de la Colombie, du Costa Rica, de Panama et de la République Dominicaine, ont été élaborées. Alors que dans le même temps, à l'intérieur de la phase expérimentale d'exploitation des Bases de Données AGRINTER et AGRIS, ont été réalisés les formats pour recevoir et interpréter les demandes d'informations, ou pour présenter les résultats des recherches automatisées.

#### Service de traitement des données

En 1983 le CIDIA est passé de l'usage des cartes au traitement interactif, et les bases permettant l'installation d'un réseau de télécommunications ont été mises en place. Le CIDIA a de même modernisé son matériel avec l'acquisition d'un équipement de traitement de texte muni de 4 postes de travail, et avec un micro-ordinateur, tous deux interactifs.

La réussite résultant de ces innovations, ainsi que les objectifs poursuivis par la Direction générale pour créer un réseau de télécommunications, ont rendu nécessaire l'acquisition d'un nouvel ordinateur central plus élaboré techniquement que le précédent, afin de permettre l'incorporation de l'IICA à la phase de télétraitement et pouvoir concevoir son réseau d'information.

#### Service de publications

En 1983 la Série de livres et de matériels éducatifs de l'IICA qui dépendent de l'unité de communication technique du CIDIA, a réimprimé des nouveaux livres demandés par les institutions latino-américaines d'éducation agricole supérieure, et a terminé l'édition statistique et formelle de 15 nouveaux livres scientifiques.

Au cours de l'année 1983 le CIDIA a continué la publication de la revue Turrialba, volume 33 et de la revue Développement Rural des Amériques, volume 15.

#### Bibliothèques

La Bibliothèque Communautaire Orton, qui se trouve au CATIE, la Bibliothèque Rodrigo Pena, dont le siège est au bureau de l'IICA en Colombie, et la Bibliothèque Vénézuéla située au Bureau Central de l'IICA ont continué l'acquisition de matériels pour leurs collections et leurs usages.

#### Centre de Projets d'Investissement (CEPI)

Le Centre de projets d'Investissement (CEPI) a été créé par l'IICA en 1982 en réponse aux besoins des pays en matière d'identification, de préparation et d'exécution de projets d'investissement au niveau de la région.

Au cours de l'année 1983, le Centre de projets d'Investissement (CEPI) a réalisé des activités dans les domaines de l'identification et la mise en oeuvre de projets et de stages de spécialisation dans ces domaines.

Parmi les projets identifiés et qui ont été préparés en 1983, il faut remarquer celui du Développement technique du Vénézuéla (PRODETEC), dont le montant approximatif est de 75 millions de US\$, la troisième étape du programme d'éducation agricole du Paraguay pour un montant de 56 millions de US\$ afin d'améliorer l'éducation agricole technique de niveau intermédiaire dans les pays, et le projet d'éradication du vers Agrotis en Amérique centrale pour un montant initial estimé à 2300 millions de US\$ afin d'étendre la barrière sanitaire jusqu'à Darien au Panama. En plus de ces projets coûteux, d'autres ont été réalisés, ou bien un appui a été apporté aux pays suivants: Haïti, Bolivie, Costa Rica, Chili et République Dominicaine. Leurs montants varient approximativement de 10 millions de US\$ et 25 millions de US\$.

Enfin, ont été réalisées des activités d'assistance technique sur des projets du Costa Rica, du Mexique, du Honduras et du Salvador.

Le Centre a effectué d'autre part un important travail de spécialisation par le biais d'un cours international dans le cadre de l'accord IICA (CEPI)-IDE auquel ont participé 27 spécialistes de 18 pays latinoaméricains; 3 cours nationaux en Haïti, au Costa Rica et en Equateur auxquels ont participé un total de 64 techniciens des pays énumérés et 2 cours auxquels ont participé conjointement le Costa Rica et le Nicaragua avec les organismes des Nations Unies.

#### RELATIONS DE COOPERATION ET DE COORDINATION

Le résumé des relations et des formes de coopération développées avec d'autres organismes interaméricains, ainsi qu'avec des organismes régionaux et mondiaux, est présenté maintenant, y figurent les principales activités réalisées conjointement.

#### Secrétariat Général de l'Organisation des Etats Américains

##### Entente IICA-OEA sur le Développement Agricole et Rural

Dans le cadre de la Résolution IICA/JIA/Res.17(11-E/82), l'IICA maintient un dialogue avec le Secrétariat général de l'OEA concernant l'incorporation à l'IICA des projets d'agriculture et de développement rural à propos desquels un rapport a été présenté au Conseil Interaméricain de l'Agriculture.

Par ailleurs, à partir de la décision prise par le Secrétariat général de l'OEA de ne pas inclure, à partir de 1984, dans son programme de financement les projets ou activités avant trait au développement agricole et rural, la Deuxième Réunion Ordinaire du Conseil Interaméricain de l'Agriculture a adopté la Résolution IICA/JIA/Res.28(II-1/83), par le biais de laquelle il a été recommandé au Directeur Général de l'IICA de faire de son mieux pour que le Secrétariat Général de l'OEA demande à ses Etats Membres, aux Gouvernements de ses Observateurs Permanents, et aux organismes internationaux qui, techniquement et financièrement appuient les programmes agricoles et de développement rural, d'apporter une aide similaire à l'IICA dans ces domaines. Le Directeur général devra entreprendre des efforts identiques auprès des Gouvernements et des organisations internationales afin de s'assurer l'appui permanent aux programmes agricoles et de développement rural de la région.

##### Groupe conjoint IICA-OEA sur les Aliments et la Sécurité Alimentaire

L'IICA et l'OEA ont préparé un document intitulé "Sécurité Alimentaire pour l'Amérique Latine et les Caraïbes". Il a été présenté à la Réunion régionale de consultation au niveau ministériel consacrée aux "Stratégies et aux Politiques d'Alimentation en Amérique Latine", qui s'est tenue à Quito, Equateur, du 25 au 27 avril 1983, et qui avait été placée sous le patronage de la Banque Interaméricaine de Développement.

## Participation de l'IICA aux Réunions du Système Interaméricain

L'IICA a participé à la treizième période de Sessions de l'Assemblée Générale de l'OEA, qui s'est déroulée à Washington, du 14 au 18 novembre 1983, et à la Neuvième réunion extraordinaire de la Commission spéciale de consultation et de négociation (CECON), qui s'est tenue à Washington le 17 mai 1983. En outre, l'IICA a participé à diverses réunions du Conseil permanent de l'OEA, pendant que le Secrétariat Général, de son côté, envoyait un représentant aux réunions du Comité Exécutif ainsi qu'au Conseil Interaméricain de l'Agriculture de l'IICA.

### Organisation Panaméricaine de la Santé (OPS)

Le 4 octobre 1983 a été signé l'accord général de coopération entre l'IICA et l'Organisation Panaméricaine de la Santé (OPS) pour rendre officielle et donner ainsi un cadre à la coopération entre les 2 institutions dans les domaines d'intérêt réciproque. L'IICA a participé à la III<sup>ème</sup> Réunion Interaméricaine de la Santé Animale au niveau Ministériel, ainsi qu'à la 88<sup>ème</sup> Réunion du Comité Exécutif et à la XXIX<sup>ème</sup> Réunion du Conseil de Direction de l'OPS.

### Centre Panaméricain pour la Fièvre Aphteuse (PANAFTOSA)

Un groupe de travail IICA/OPS, a réalisé conformément à la Résolution IICA/JIA/Res.21(II-E/82), une étude sur la possibilité de transfert du Centre Panaméricain pour la Fièvre Aphteuse de l'OPS à l'IICA. A ce sujet, le Conseil Interaméricain de l'Agriculture a émis la Résolution IICA/JIA/Res.27(II-0/83) dans laquelle il est indiqué que le Centre Panaméricain de la Fièvre Aphteuse demeurera à l'OPS, en maintenant des contacts avec l'IICA, par le biais d'un accord spécial, afin de parvenir à une coordination adéquate, et de mécanismes opérationnels entre les 2 institutions.

### Commission Interaméricaine des Femmes (CIM)

L'IICA, par l'intermédiaire de son Bureau à Washington et de la Direction du Programme de Développement Rural Intégré, a poursuivi les contacts et la coordination des actions avec la Commission Interaméricaine des Femmes (CIM), laquelle a été représentée par sa Présidente aux réunions du Conseil Interaméricain de l'Agriculture et du Comité Exécutif en 1983.

La Deuxième Réunion Ordinaire du Conseil Interaméricain de l'Agriculture a approuvé la Résolution IICA/JIA/Res.42(II-0/83) sur l'appui de l'IICA à CIM au cours du séminaire d'Evaluation au terme de la décennie de la Femme aux Nations Unies.

### Banque Interaméricaine de Développement (BID)

L'IICA a participé aux activités suivantes avec la Banque Interaméricaine de Développement:

opération de l'unité conjointe IICA-BID pour l'identification et l'élaboration des Projets Agricoles, à l'intérieur du Centre de Projets d'Investissement de l'IICA, à travers lequel ont été préparés des projets au Vénézuéla et au Paraguay.

Au cours de l'année, les négociations avec le BID ont progressé pour permettre d'apporter un appui au Projet Coopératif de Recherche Agricole pour le Cône Sud au terme de l'accord, tel que défini dans les Résolutions IICA/JIA/Res.19(II-E/82), IICA/JIA/Res.20(II-E/82) et IICA/JIA/Res.26(II-0/83).

Au cours de l'année 1983 les contacts se sont poursuivis avec les responsables de la BID à Washington ainsi qu'au niveau des représentations de la banque afin d'encourager une coordination de la coopération technique et financière interaméricaine au bénéfice du développement agricole des Etats Membres, ainsi que pour définir les nouvelles possibilités de coopération.

L'IICA a continué l'exécution de projets des pays membres financés avec des ressources de la BID, à savoir: le Projet de Renforcement Institutionnel du Ministère du Développement Agricole du Panama, et les Projets d'Education et de Recherche Agricole au Paraguay.

#### Organes et Organismes du Système des Nations Unies

##### Banque Mondiale (BIRD)

L'IICA a négocié avec l'Institut de Développement Economique (IDE), de la Banque Mondiale, la réalisation conjointe d'activités de formation pour l'élaboration de projets agricoles et de développement rural au profit de pays latinoaméricains.

Avec la Banque Mondiale, des projets d'un montant global de US\$6.112.000.00 ont été réalisés et parmi eux le Projet de Recherche agricole de EMBRAPA, au Brésil. D'autres projets ont été exécutés au Honduras, en République Dominicaine, en Equateur et au Chili. L'IICA et l'Institut de Développement Economique ont contribué conjointement à la réalisation de projets de spécialisation pour 27 fonctionnaires de 18 pays membres.

Au cours de l'année 1983, l'IICA a continué à apporter son soutien au Projet PNUD/BIRD/FIDA/IICA, réalisé par la Banque Mondiale au profit de l'opération de l'Unité Régionale d'Assistance Technique, spécialisée dans la découverte et la préparation de projets pour l'Amérique Centrale et pour le Panama, réalisant ainsi des activités conjointes de spécialisation dans ces domaines.

##### Programme des Nations Unies pour le Développement (PNUD)

En 1983 les contacts se sont poursuivis avec le Bureau du Programme des Nations Unies pour le Développement (PNUD), à New York, plus spécifiquement dans les domaines d'échange d'informations sur la Zone Caraïbe.

#### Fonds International de Développement Agricole (FIDA)

L'IICA a travaillé avec le FIDA pour identifier et préparer des projets destinés à la Barbade et au Guyana dans le domaine du développement rural intégré, et avec la Jamaïque pour la diversification agricole et la production d'espèces.

#### Organisation pour l'Agriculture et l'Alimentation (FAO)

Dans le cadre des rapports avec la FAO, le Directeur général de l'IICA, a visité le Bureau Régional pour l'Amérique Latine et une mission de la FAO s'est rendue à son tour au Bureau Central de l'IICA. Le résultat de ces rencontres a été l'identification de domaines possibles de coopération.

L'IICA maintient une coopération avec la FAO dans le domaine de l'information pour le développement à travers le Système AGRIS/AGRINTER. Des réunions techniques ont été effectuées par ailleurs dans le but d'harmoniser et de recenser les pesticides.

#### Commission Economique pour l'Amérique Latine (CEPAL)

Des relations de coordination ont été maintenues et notamment en vue du recueil et de la diffusion de l'information statistique au profit du secteur rural. De même, des premiers contacts ont été pris afin de coordonner des activités avec les nouveaux responsables de l'ILPES.

#### Gouvernements et Institutions des Pays Observateurs

Les Pays Observateurs à l'IICA (République Fédérale d'Allemagne, Australie, Belgique, Corée, Egypte, l'Espagne, la France, Israël, l'Italie, le Japon, les Pays-Bas et le Portugal) ont montré de l'intérêt à participer à la définition des objectifs de l'Institut. Cette coopération ouvre à l'IICA de larges possibilités car elle permet de pouvoir partager les expériences de pays d'autres continents, ainsi que d'augmenter les ressources techniques humaines et financières dont dispose l'Institut.

En 1983, trois pays observateurs ont participé à des opérations de l'IICA. Le Gouvernement espagnol a contribué au financement du Séminaire Latinoaméricain d'Irrigation et de Drainage, à cette occasion, des techniciens de l'Institut Espagnol de Réforme et de Développement Agraire ont présenté leurs travaux. En outre, en 1983, l'Espagne a engagé une nouvelle forme de coopération avec l'IICA en mettant à sa disposition 7 techniciens espagnols pour une période initiale d'un an. Ces experts se trouvaient basés au Costa Rica pour des projets destinés à assister toute l'Amérique Centrale, la République Dominicaine, l'Equateur, le Brésil et l'Uruguay.

Durant l'année, la France a maintenu sa collaboration avec l'IICA en plaçant du personnel français au Centre de Projets d'Investissement (CEPI) ainsi qu'au Bureau national de l'IICA au Costa Rica, grâce à l'accord de coopération entre l'IICA et le Bureau de Recherche Scientifique et Technique d'outre-mer (ORSTOM).

L'une des activités placées sous le patronage conjoint de l'IICA et du Gouvernement français a été la réalisation du cours d'identification et de développement de projets en Haïti.

La Hollande maintient sa participation financière au Projet Coopératif de Recherche sur la Technologie Agricole en Amérique Latine (PROTAAL). En août 1983, au cours de la réunion du Comité Exécutif de l'IICA, a été signé un accord général de coopération technique entre l'Institut et le Ministère de l'Agriculture et de la Pêche du Royaume des Pays-Bas.

#### Organismes Régionaux

L'IICA a concrétisé ses relations de coopération avec d'importants organismes régionaux et sous-régionaux.

Avec l'Organisation Latinoaméricaine d'Energie (OLADE), un accord de coopération a été souscrit dans le domaine de l'Agroénergie. Le Directeur Général de l'IICA a participé à la réunion sur l'énergie qui a été convoquée au niveau Ministériel par l'OLADE, à Montevideo, Uruguay. L'IICA a également patronné avec l'OLADE un séminaire d'agroénergie à Maracay, Vénézuéla.

L'IICA a signé avec le Secrétariat de l'Intégration Economique Centre-Américain (SIECA), un accord de coopération au niveau sous-régional. Le Secrétariat a également participé aux réunions organisées par l'IICA dans le cadre du CORECA ainsi que dans d'autres actions exécutées par l'IICA dans la zone Centre Américaine et au Panama.

Le Conseil de l'Accord de Cartagène (JUNAC) et l'IICA ont signé un nouvel accord de coopération technique qui permet de limiter des zones d'action conjointe. Le Directeur Général de l'IICA a participé à la réunion de Caracas des Ministres d'Agriculture avec les pays de l'Accord de Cartagène.

#### Les autres Institutions des Etats Membres et les pays donateurs

L'IICA a reçu un appui de la part de la Communauté Economique Européenne (CEE) par l'intermédiaire de la France pour réaliser des projets de renforcement de la capacité de gestion des coopératives de production agricole (FORGE).

L'IICA a entrepris par ailleurs des opérations importantes de coopération avec d'autres institutions publiques et privées des Etats Membres et des pays donateurs. Il convient de mentionner notamment: L'Agence Internationale de Développement (AID), le Département d'Agriculture des Etats Unies, la Fondation Kellogg, le Groupe International des Associations Nationales de Fabricants de Pesticides, des Universités Américaines, le Centre International de Recherche pour le Développement (CIID), les Centres Internationaux de Recherche et plus particulièrement le Centre International d'Agriculture Tropicale (CIAT), et le Centre International de la Pomme de Terre (CIP).

LISTE PARTIELLE DES  
RAPPORTS DE CONFERENCES, DES SEMINAIRES, DES COURS, ET DES  
REUNIONS PUBLIES EN 1983

- III REUNION POUR L'AMELIORATION DES PLANTS DE CAFE. 1982 Costa Rica. IICA; Série de Communications, Résultats, et Recommandations d'Activités Techniques No. 302.
- SEMINAIRE REGIONAL SUR LA PLANIFICATION AGRICOLE ET L'ANALYSE DES POLITIQUES EN AMERIQUE LATINE ET CARAIBE, ZONE ANDINE ET ZONE SUD. 1979, Costa Rica. IICA; Série de Communications, Résultats et Recommandations d'Activités Techniques No. 303.
- SEMINAIRE SUR LA PLANIFICATION OPERATIONNELLE ET PROJETS. 1982 Costa Rica. IICA; Série de Communications, Résultats et Recommandations d'Activités Techniques No. 304.
- SEMINAIRE SUR LA PUBLICATION INSTITUTIONNELLE DE LA RECHERCHE AGRICOLE. 1982 Pérou. IICA; Série de Communications, Résultats et Recommandations d'Activités Techniques No. 305.
- COURS SUR L'ADMINISTRATION RURALE. 1983, Colombie. IICA; Série de Communications, Résultats et Recommandations d'Activités Techniques No. 306.
- COURS DE METHODOLOGIE DE L'ENSEIGNEMENT. 1983 Colombie. IICA; Série de Communications, Résultats et Recommandations d'Activités Techniques No. 307.
- COURS SUR LE BUDGET POUR LA CAISSE AGRAIRE. 1983, Colombie. IICA; Série de Communications, Résultats et Recommandations d'Activités Techniques No. 308.
- SEMINAIRE SUR LES PRINCIPES D'AGRO-INDUSTRIE. 1983, Colombie. IICA; Série de Communications, Résultats et Recommandations d'Activités Techniques No. 309.
- COURS SUR LE BUDGET POUR L'HIMAT. 1983, Colombie. IICA; Série de Communications, Résultats et Recommandations d'Activités Techniques No. 310.
- COURS SUR LA PREPARATION ET L'EVALUATION DE PROJETS AGRICOLES. 1983, Colombie. IICA; Série de Communications, Résultats et Recommandations d'Activités Techniques No. 311.
- COURS SUR LA METHODOLOGIE DE LA RECHERCHE ET DE LA STATISTIQUE. 1983, Colombie. IICA; Série de Communications, Résultats et Recommandations d'Activités Techniques No. 312.
- COURS SUR LES PRODUITS PERISSABLES ET NON PERISSABLES; 1983, Colombie. IICA; Série de Communications, Résultats et Recommandations d'Activités Techniques No. 313.

- AGRO-INDUSTRIE ET DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE. 1983, Colombie.  
IICA: Série de Communications, Résultats et Recommandations  
d'Activités Techniques No. 314.
- TENUE DU SEMINAIRE/ATELIER SUR LES RECHERCHES TECHNIQUES APPLIQUEE  
A L'AGRICULTURE. 1983, Guyana. IICA: Série de  
Communications, Résultats, et Recommandations d'Activités  
Techniques No. 315.
- L'ADAPTATION DE LA CREATION ET DU TRANSFERT DE TECHNOLOGIES  
TRADITIONNELLES AUX PROJETS DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE INTEGRE.  
1983, Bolivie. IICA: Série de Communications, Résultats, et  
Recommandations d'Activités Techniques No. 316.
- COURS SUR L'ADMINISTRATION ET LA PLANIFICATION DANS LES ENTREPRISES  
D'ELEVAGE. 1983, El Salvador. IICA: Série de Communications,  
Résultats et Recommandations d'Activités Techniques No. 317.
- COURS ATELIER DE PLANIFICATION ET D'UTILISATION DE L'EAU POUR  
L'AGRICULTURE IRRIGUEE. 1983, El Salvador. IICA: Série de  
Communications, Résultats et Recommandations d'Activités  
Techniques No. 318.
- COURS ATELIER DE PLANIFICATION A L'ASSISTANCE TECHNIQUE AGRICOLE AU  
NIVEAU DES AGENCES. 1983, El Salvador. IICA: Série de  
Communications, Résultats et Recommandations d'Activité  
Techniques No. 318.
- COURS ATELIER DE PLANIFICATION A L'ASSISTANCE TECHNIQUE AGRICOLE AU  
NIVEAU DES AGENCES. 1983, El Salvador. IICA: Série de  
Communications, Résultats et Recommandations d'Activités  
Techniques No. 319.
- PLANIFICATION ET ADMINISTRATION POUR LE DEVELOPPEMENT RURAL, LA  
SPECIALISATION COMME ELEMENT ESSENTIEL DE LA COOPERATION  
TECHNIQUE. Mémoire du II Séminaire d'échange. 1982,  
République Dominicaine. IICA: Série de Communications,  
Résultats et Recommandations d'Activités Techniques No. 320.
- SEPTIEME REUNION DU CONSEIL CHARGE DU PROGRAMME DE COOPERATIVES  
POUR LA PROTECTION ET LA MODERNISATION DE LA CULTURE DU CAFE  
(PROMECAFE). 1983. Costa Rica. IICA: Série de  
Communications, Résultats et Recommandations d'Activités  
Techniques No. 321.
- IV SYMPOSIUM SUR LA CULTURE DU CAFE EN AMERIQUE LATINE. 1983,  
Guatemala. IICA: Série de Communications, Résultats et  
Recommandations d'Activités Techniques No. 322.
- V SYMPOSIUM SUR LA CULTURE DU CAFE EN AMERIQUE LATINE, 1983, El  
Salvador. IICA: Série de Communications, Résultats et  
Recommandations d'Activités Techniques No. 323.

SEMINAIRE INTERNATIONAL SUR LE FINANCEMENT DE PETITS PROJETS DE DEVELOPPEMENT. 1983, Argentine. IICA: Série de Communications, Résultats et Recommandations d'Activités Techniques No. 324.

SEMINAIRE SUR LA PROBLEMATIQUE AGRICOLE DU DEPARTEMENT DE PUNO. 1983, Pérou. IICA: Série de Communications, Résultats et Recommandations d'Activités Techniques No. 325.

TROISIEME REUNION DU COMITE REGIONAL DE PROTECTION DES VEGETAUX. 1983, Bolivie. IICA: Série de Communications, Résultats et Recommandations d'Activités Techniques No. 326.

II MEMOIRE DU SEMINAIRE-ATELIER SUR L'ASSISTANCE POUR LA PRISE DE DECISIONS DANS LE SECTEUR AGRICOLE PUBLIQUE. 1983, Pérou. IICA: Série de Communications, Résultats et Recommandations d'Activités Techniques No. 327.

MEMOIRE DE LA XVII REUNION DES RESPONSABLES DE LA REFORME AGRAIRE EN AMERIQUE CENTRALE, PANAMA ET REPUBLIQUE DOMINICAINE: 1983, Honduras. IICA: Série de Communications, Résultats et Recommandations d'Activités Techniques No. 328.

MEMOIRE DU COURS SUR L'ASSISTANCE POUR LA PRISE DE DECISIONS DANS LE SECTEUR AGRICOLE PUBLIC. 1983, Costa Rica. IICA: Série de Communications, Résultats et Recommandations d'Activités Techniques No. 329.

SEMINAIRE ATELIER SUR LE ROLE DU PLANIFICATEUR DANS LA CONDUITE DU DEVELOPPEMENT AGRAIRE REGIONAL. 1983, Bolivie. IICA: Série de Communications, Résultats et Recommandations d'Activités Techniques No. 330.

MEMOIRE DE LA I REUNION TECHNIQUE SUR LES PETITS PROJETS POUR LE DEVELOPPEMENT RURAL AU HONDURAS: 1983, Honduras. IICA: Série de Communications, Résultats et Recommandations d'Activités Techniques No. 331.

RAPPORT DE LA SECONDE REUNION ORDINAIRE DU CONSEIL INTERAMERICAIN DE L'AGRICULTURE. 1983, Costa Rica. IICA: Série de Documents officiels No. 29.

TROISIEME REUNION ORDINAIRE DU COMITE EXECUTIF: 1983, Costa Rica. IICA.

IICA-CIDIA  
BIBLIOTECA  
Bogotá-Colombia

**INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA  
INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE  
INSTITUT INTERAMERICAIN DE COOPERATION POUR L'AGRICULTURE  
INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERAÇÃO PARA A AGRICULTURA**

**DIRECCION GENERAL**

**Oficina Central — Apartado Postal 55 — 2200 Coronado  
San José, Costa Rica — Cable: IICASANJOSE — Telex: 2144 IICA**



IICA CH